



Lycée Gabriel voisin

MISSION AU LAOS

DU 5 FEVRIER

AU 7 MARS

2026

Sommaire

Page 3 : Objectifs de la mission

Page 4 : Inauguration des constructions au lycée de Nong Kiew

Page 10 : Visite de Sop Chem

Page 11 : visite des villages de PaNo et Tin Pha

Page 14 : Cuisine école de Pak Seng

Page 17 : Prospection à Phouluang

Page 20 : Prospection à Houay Yo

Page 24 : Prospection à Muang Seun

Page 29 : les soutiens individuels

Page 32 : Organisation future de nos projets

Page 34 : Conclusion

Objectifs de la mission

Le premier objectif est la réception de toutes les constructions exécutées en 2024 et 2025 au lycée de Nong Kiew avec Mme Annick Delattre présidente de Loire Mékong et Mme Valérie Horemans animatrice club Bambara's du lycée de Cluny. Valérie est accompagnée de sa famille.

Je dois aussi :

Vérifier la bonne exécution et réceptionner les deux projets d'accès à l'eau des écoles de PaNo, TinPha et de la cuisine de Pak Seng.

Prendre contact avec tous les élèves et étudiants que nous soutenons

Vérifier l'assiduité des élèves que nous soutenons à l'Institut Français

Prospecter de nouveaux projets.

Organiser les équipes sur place et en France pour continuer à soutenir l'éducation au Laos dans le futur

Les constructions du Lycée de Nong Kiew

Depuis longtemps nous avons retenu la date du 11 février pour réceptionner et inaugurer tous nos projets mis en œuvre au lycée de Nong Kiew à partir de fin 2023. Madame Valérie Horemans représentait le lycée de Cluny, Madame Annick Delattre l'association Loire Mékong, moi-même je représentais deux associations Compter sur Demain et Auvergne Mékong.

Plusieurs semaines avant Mr Phay a organisé cette expédition dans le district de Ngoy à la fois pour réceptionner Nong Kiew et pour visiter d'autres sites du district comme Sop Chem et Muang Ngoy

ແຜນເຮັດວຽກຢູ່ເມືອງອຍ			
ວັນ	ເວລາ	ລາຍລະອຽດ	ໝາຍເຫດ
ວັນອັງຄານ 10/02/2026	09:30	ເດີນທາງຈາກຫຼວງພະບາງໄປໜອງຂຽວ	
ວັນພຸດ 11/02/2026	09:00	ມອບ-ຮັບ ຫໍພັກ ຊາຍ-ຍິງ ໂຮງຮຽນ ມສ ເມືອງອຍ ມອບໃບຍ້ອງຍໍ ແລະ ບາສີໃຫ້ແຂກ	
ວັນພະຫັດ 12/02/2026	08:30	ເດີນທາງໄປບ້ານສົບແຈມ ທາງເຮືອ ກິນເຂົ້າສວຍ ຢູ່ ສົມແຈມ ກັບມານອນບ້ານເມືອງອຍ	
ວັນສຸກ 13/02/2026		ຢູ່ບ້ານເມືອງອຍ	
ວັນເສົາ 14/02/2026	08:30 09:30	ເດີນທາງຈາກເມືອງອຍ ມາໜອງຂຽວ ເດີນທາງກັບຫຼວງພະບາງ	

ຫຼວງພະບາງ, ວັນທີ 06/02/2026

ຕີຂໍ້ແຜນ

Voici le programme mis au point pour cette expédition dans le district de Ngoy

Nous sommes six personnes. Nous n'utiliserons pas un mini bus car les routes sont défoncées et ce type de véhicule refuse souvent d'effectuer le trajet ou alors exige un prix important. Nous utiliserons deux véhicules tout terrain mis à notre disposition par Mr Phay et qui seront conduits par son fils et son gendre.

Au lycée nous allons visiter les quatre bâtiments que nous avons construits en 2024 et 2025 : Le dortoirs de 72 personnes, occupée uniquement par des filles et les trois bâtiments latrine.



Le dortoir du lycée mis en service en décembre 2025



Le premier bâtiment toilette construit en urgence en novembre 2024



Le deuxième bâtiment toilette mis en service début 2025



Le troisième bâtiment toilette mis en service fin 2025

Je remarque que les 3 portes sont fermées à clé je vais en faire la remarque lors de la réunion.

Initialement la réunion devait commencer à 9 Heures mais au dernier moment elle a été repoussée à 14 heures à cause de la venue à Nong Kiew du gouverneur de la province pour cause de prochaines élections législatives.

Après de longs discours de la directrice par intérim du lycée puis de la représentante du gouverneur du district. Je réponds à ces discours en demandant avec insistance que les toilettes ne soient pas fermées à clé et toujours accessibles à tous. Chaque association a reçu « un diplôme de remerciement ». Nous avons été tous invités à une cérémonie du baci. Des danses folkloriques et un repas ont clôturé cette après-midi.



Remises de récompenses officielles : de droite à gauche : Mme Annick Delattre, la représentante du gouverneur, Mme Valérie Horemans du club Bambara's du lycée d Cluny, moi-même, Mr Bounthan notre interprète anglais Lao



Nous remercions le groupe folklorique du lycée qui nous a donné un beau spectacle

Notre soutien au lycée de Nong Kiew est terminé. Voici le bilan financier de l'ensemble de nos projets

Désignation	coût en kips
Filtres à eau 2024	40 000 000
Informatiques 2024	8 698 000
latrines urgentes mars 2025	107 710 000
abonnement WIFI	2 400 000
latrines décembre 2025	107 710 000
Dortoir 72 places	1 044 550 000
12 tableaux noirs	29 500 000
Electrification dortoir	20 750 000
troisième toilette	139 362 000
Electrification 3ème toilette	3 675 000
total	1 504 355 000

Le taux de change a beaucoup varié pendant les deux années de soutien. En prenant un taux de change moyen d'environ 23000 kips pour un euro nous évaluons nos investissements à environ 65 000€.

Nous remercions tous les généreux donateurs qui ont financé ces projets par l'intermédiaire des cinq associations : **Compter Sur Demain, Auvergne Mékong, Loire Mékong, le Club Bambara's du lycée de Cluny, le lycée de Tournus**

Visite au village de Sop Chem

En 2013 nous avons mis en œuvre notre premier projet avec Mr Phay et avec la participation active du club Bambara's du lycée de Cluny. A l'époque une cabane en bambou et tôles ondulées

fréquemment détruite par les tempêtes abritait une classe maternelle. Nous avons construit une belle salle de classe avec des toilettes et chaque année nous venons constater sa bonne utilisation. Nous avons aussi lié des relations amicales avec Mme Vanna la directrice du primaire et Mme Pinkéo l'institutrice maternelle. Sop Chem étant un village de tisserande nous profitons de nos passages pour acheter des tissus qui alimenteront nos ventes d'artisanats et nos marchés de Noël.



La classe maternelle qui accueille aussi les enfants du CP.

L'école est propre et bien entretenue. Le village ayant des problèmes de distribution de l'eau, l'école n'est pas régulièrement approvisionnée

Valérie leur a apporté des fournitures scolaires et des jeux. Comme d'habitude on a droit à une chanson puis nous sommes invités à déjeuner chez Mme Pinkéo

Visite des villages de PaNo et TinPha

En octobre dernier (voir mon rapport) nous avons financé localement l'accès à l'eau de la petite école primaire de PaNo pour un montant de 15 380 000 kips (620 € à l'époque) et l'accès à l'eau de l'école primaire de TinPha pour un montant de 13 220 000 kips (530€ à l'époque). Ces deux petits

projets nous ont été signalés par Thavane et leur réalisation a été confiée à Say, un des fils de Mr Phay. Le but de ce projet était évidemment de fournir de l'eau courante à ces deux écoles mais aussi de tester Thavane et Say qui pourraient remplacer la gestion et la réalisation des projets de Mr Phay lorsqu'il ne sera plus là.

Nous partons en mini bus Valérie, sa famille, Thavane et Say tout d'abord à PaNo. Nous n'avons pas de chance l'institutrice est absente elle est en réunion politique pour préparer les prochaines élections législatives. Les élèves sont restés chez eux. Le gardien nous ouvre toutes les portes et nous allons constater la bonne réalisation du projet.



Le réservoir de 1 500 litres, le lavabo pour les enfants, les toilettes sont alimentées en eau. Le réservoir est alimenté par le réseau distant du village.

A TinPha le directeur est absent pour les mêmes raisons mais deux enseignants nous reçoivent.

Nous allons tout d'abord voir l'emplacement de la pompe qui extrait l'eau d'un puit.



La pompe est enfermée à clé dans un coffret métallique pour éviter les vols. Le directeur possède la clé mais comme il est absent (toujours pour cause d'élections législatives) on ne peut pas ouvrir le coffre. La pompe alimente un réservoir existant situé dans la cours de l'école à plus d'un kilomètre. Nous constatons que l'eau arrive bien à l'école.



Le réservoir de 18 mètres cube situé dans la cours de l'école

On peut voir les élèves jouer avec l'eau et les enseignants envisagent la plantation d'arbres et de fleurs. Il reste à mettre en place un tuyau définitif d'une vingtaine de mètres entre le gros réservoir et les bâtiments de l'école et les latrines

La cuisine école de Pak Seng

L'association Eau Laos Solidarité de Tour nous avait sollicités en octobre dernier pour les aider à financer une petite cuisine école destiné à **organiser des cours de cuisine pour lutter contre des maladies d'origine alimentaire comme le béri béri.**

Cette école financée entièrement par Auvergne Mékong directement à Eau Laos Solidarité est maintenant terminée.

Nous avons été informés régulièrement des étapes de sa construction.



Le démarrage en janvier 2026



Le bâtiment est terminé, sur la droite a été ajouté une toilette et surtout l'abord à l'origine très boueux a été cimenté.



Voici l'intérieur de la cuisine



Les enseignements ont commencé par petits groupes de sept à huit élèves. Ces cours ont pour but d'enseigner aux jeunes filles, futures mamans, une cuisine locale destinée à produire, avec des aliments locaux, bon marché, une alimentation équilibrée et lutter ainsi contre des maladies graves.

Prospection à Phouluang ພູຫລວງ

Phouluang est un village situé dans la province de Luang Prabang, dans le district de Chomphet. Ce village est peuplé uniquement par l'ethnie Hmong. L'administration locale a décidé de déplacer ce village. Dans le nouvel emplacement une école vient juste d'être construite, financé par la Thaïlande. Les habitants commencent actuellement à s'installer, à leur charge, dans cette nouvelle zone. Les enfants d'un deuxième village hmong viendront bientôt étudier dans cette nouvelle école.

Il n'y a pas de toilettes ni pour l'école ni pour le village aussi une équipe médicale qui avait pour mission de vacciner les enfants a prévenu Thavane qui nous a sollicités.

Nous partons Thavane et moi pour une première visite



Voici la nouvelle école juste terminée



Les habitants construisent leurs maisons sur le nouvel emplacement à côté de l'école



A gauche le chef du village, en bleu l'unique enseignant à droite Mme Thavane

Je n'ai jamais vu autant d'enfants dans un village. J'ai interrogé quelques femmes. La plupart ont cinq enfants. Une m'a répondu dix. Lorsque les enfants des deux villages seront réunis l'école pourrait en accueillir une centaine.

La demande de l'école est la construction d'un bâtiment de toilette. Nous avons déjà les plans et le devis pourrait s'élever à environ 6000€ si l'eau est présente

Nous décidons avec Mr Phay d'organiser une deuxième visite technique avec Say pour évaluer le projet et rédiger un devis. Quelques jours plus tard Mr Say, Thavane et moi repartons à Phouluang. Nous sommes accompagnés par un enseignant du district

Thavane a apporté pour les enfants à moitié nus des vêtements collectés auprès des parents d'élèves de son école privée et des fournitures scolaires prélevées aussi dans son école.



Remise des vêtements et des fournitures scolaires

Nous étudions l'emplacement du bâtiment toilette. L'eau courante est présente. Un réservoir d'environ 30 mètres cube, alimenté par une source en altitude, a été bâti près de l'école.

A notre arrivée l'unique enseignant de l'école était absent depuis plusieurs jours. Il n'y a plus d'essence pour sa moto (nous sommes au cinquième jour de la guerre en Iran). Cette école sera vraiment opérationnelle dans quelques jours.

Mr Phay va nous proposer un devis et si nous trouvons les financements ce projet ne sera pas mis en œuvre avant début 2027

Prospection à Houay Yo (ຫ້ວຍໂຍ້)

Le lendemain matin de notre visite à Phouluang Mr Phay reçoit un appel téléphonique d'une personne qu'il connaît bien, Mr Somphone. Celui-ci lui demande à me rencontrer rapidement. Mr Phay l'invite donc à déjeuner. Mr Somphone effectue alors 3 heures de moto AR pour nous rendre visite.

J'ai connu Mr Somphone, avant la Covid, il était instituteur. Maintenant il est le directeur d'une zone de développement de l'éducation de 8 villages, dont Phouluang, dans le district de Chomphet. Il a été informé de ma visite dans son secteur et désire m'entretenir des problèmes de développement de sa zone. Il habite le village Houay Yo où vient d'être construit un collège prévu pour accueillir les élèves des 8 villages de sa zone. Il n'a pas de dortoir et les 26 élèves éloignés et plusieurs professeurs logent dans les salles de classe. Le soir les élèves poussent les tables et installent leur natte, le matin ils remettent les tables à leur place. Son collège reçoit cette année les élèves de 6^{ème} à 4^{ème}. L'an prochain la classe de 3^{ème} sera en service et évidemment le nombre d'élèves à loger sur place augmentera.

Il m'apporte les effectifs des écoles primaires et secondaires de Houay Yo. Je comprends de suite qu'il a besoin d'un dortoir, je propose de lui rendre visite dans quelques jours avec Say et Thavane pour étudier sur place son problème. Il est content et nous retient déjà à déjeuner ce jour-là.

ສະຖິຕິນັກຮຽນ ມາດຕິໜັງຍົກໃນພັດທະນາສຶກສາ

ລ/ດ	ສົກຮຽນ	ຂັ້ນຮຽນ	ລວມ	ຍິງ	ລວມ	ຍິງ	ນ/ຄະນະ	ໝາຍເຫດ
							ລ	ບ
1	2023-2024	ມ.1	58	28	58			
2	2024-2025	ມ.1	32	13	77			
		ມ.2	45	22				
3	2025-2026	ມ.1	31	13	92	46		
		ມ.2	28	13				
		ມ.3	33	18				
4	2026-2027	ມ.1						
		ມ.2						
		ມ.3						
		ມ.4						

ອຳນວນນັກຮຽນ

ຜູ້ສ້າງລາຍງານ

Voici les effectifs du tout nouveau collège 92 élèves sans la classe de troisième prévu l'an prochain

ສະຖິຕິນັກຮຽນຊັ້ນປະຖົມຂອງໂຮງຮຽນຫົວບໍ່ສຶກາຮຽນ: 2025-2026

ລດ	ຊື່ໂຮງຮຽນ	ຂັ້ນຮຽນ	ນັກຮຽນ		ສາວອຸ່ມ		ສາວເທິງ		ສາວສູງ	
			ລ	ບ	ລ	ບ	ລ	ບ	ລ	ບ
1	ຫົວບໍ່	ປ.1	47	21						
2		ປ.2	28	15						
3		ປ.3	29	16						
4		ປ.4	34	19						
5		ປ.5	33	21						
	ລວມ	ປ.1 - ປ.5	171	92						

ອຳນວຍການໂຮງຮຽນ

ຜູ້ສຳລັບ
ສະມາຊິກ ປະຊາກອນ

Voici les effectifs de l'école primaire du village de Houay yo 171 élèves



Déjeuner de travail avec Phay au centre et Somphone à droite

Toujours avec Say et Thavane nous visitons le complexe scolaire de Houay Yo. Il est très récent et a été financé par l'entreprise thaïlandaise qui construit le grand barrage sur le Mékong en amont de Pak Ou. Ce Complexe comprend trois classes maternelles, cinq classes primaires, et quatre classes de collège. Le collège accueille les élèves de Huit villages distants.



Les classes primaires et secondaires



Les trois classes maternelles

Les chapiteaux, les meubles, les caisses de bière vides qui jonchent la cour de récréation et masquent les bâtiments sont les restes d'un mariage qui a eu lieu la veille de notre arrivée. Comme tous les enseignants étaient invités nous comprenons pourquoi le directeur Mr Somphone est absent, le jour de notre visite, pour cause de maladie intestinale.

Le principal problème est l'absence de dortoir pour les élèves du collège. Ils dorment dans les classes. Cette année la classe de troisième est libre mais à partir de septembre les quatre classes seront occupées.



La seule classe libre jusqu'en septembre est squattée par les élèves pensionnaires

Nous visitons un emplacement en dehors du complexe scolaire. Il nous semble trop petit pour y construire un dortoir. Avec Say nous proposons un autre emplacement dans l'enceinte de l'école.



L'emplacement que nous proposons il y a déjà l'eau et l'électricité

Comme ce très utile projet ne sera pas mis en œuvre avant un ou deux ans, les autorités de l'école ont le temps de choisir l'emplacement. J'ai fait part de mes observations à Mr Phay qui est chargé des négociations avec les autorités. Du choix de l'emplacement dépendra le coût du projet.

Remise en état de l'école primaire de Muang Seun

Nous connaissons bien le gros village de Muang Seun car nous y avons construit un collège complet en 2018, un bâtiment de quatre classes et un bureau pour les enseignants. Ce village est situé à deux heures de voiture de Luang Prabang sur la rive gauche de la rivière Nam Ou. Depuis la route il faut traverser la rivière avec une pirogue pour accéder au village.

L'école primaire que nous avons déjà visitée en 2017 a été construite en 1998, financée par une ONG de Nouvelle Zélande. Elle est encore très solide à l'exception du toit recouvert de tôles ondulées percées de toute part. Les pluies se sont infiltrées. Les charpentes pourrissent et les faux plafonds se désagrègent. A court terme le toit risque de s'effondrer et de rendre inexploitable cette école qui accueille 92 élèves appartenant à plusieurs villages voisins.



Voici l'école primaire de Muang Seun photographié en 2017. A droite son directeur qui est toujours en activité.

Si l'école s'effondre les élèves ne seront pas accueillis par d'autres écoles car le village de Muang Seun est très distant et difficilement accessible des villages voisins.

Avec Mr Phay nous avons étudié la remise en état de ce bâtiment Dans un premier temps nous l'avons grossièrement évaluée à environ 25 000 €. C'est une somme trop importante pour que les réparations soient terminées avant la prochaine saison des pluies. Nous avons donc divisé ce projet en trois sous projets qui pourront être financés et mis en œuvre séparément

1 – La réparation du toit est urgente elle pourrait être faite avant Juin 2026.

Cette réparation consiste à changer les charpentes pourries et l'ensemble des tôles. Le devis proposé s'élève à 230 340 000 kips soit (au cours de 25 000 kips pour un euro) 9213,00€

ເບີເຕໄລ ມູນຄ່າການສ້ອມແປງ ຫຼັງຄາ
ໂຮງຮຽນປະຖົມ ບ້ານເມືອງຊື່ນ (ເມືອງອຍ)

ລ/ດ	ລາຍການ	ຫົວໜ່ວຍ	ຈຳນວນ	ລາຄາ	ລວມເງິນ	ໝາຍເຫດ
1	ສັງກະສີ ໜາ	ແຜ່ນ	395	130,000	51,350,000	
2	ໄມ້ແປຮູບ	ແມັດກ້ອນ	5	8,000,000	40,000,000	
3	ສີທາປ້ານລົມ ປ້ານຊາຍ	ບ່ອງ	12	320,000	3,840,000	
4	ສັງກະສີກ້ຽງ	ແຜ່ນ	28	300,000	8,400,000	
5	ຕາປຸ່ງທຸກຊະນິດ	ກິໂລ	50	35,000	1,750,000	
ລວມ					105,340,000	

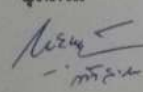
- ຄ່າວັດສະດຸກໍ່ສ້າງ	=	105,340,000 ກີບ
- ຄ່າແຮງງານ	=	60,000,000 ກີບ
- ຄ່າຂົນສົ່ງ	=	35,000,000 ກີບ
- ບໍລິຫານ	=	30,000,000 ກີບ
ລວມມູນຄ່າທັງໝົດ	=	230,340,000 ກີບ
ອັດຕາແລກປ່ຽນ (1 EUR = 25,000 KIP)	=	9,213.60 ຢູໂຣ
ຂຽນເປັນຕົວໜັງສື: ເກົ້າພັນ ສອງຮ້ອຍ ສິບສາມ ຈຸດ ຫົກສິບ ຢູໂຣ		

ຫຼວງພະບາງ, ວັນທີ: 21/02/2026
ຜູ້ຕິດໄລ

ບໍລິສັດ ສີສະນະກໍ່ສ້າງ



ຜາຍ ພິລາສຸກ
Phay PHILASOUK



Voici le devis de l'entreprise pour cette première phase de remise en état

Voici la traduction du devis

rang	Désignation	présentation	quantité	prix unit	prix total
1	Tôles ondulées	unité	395	130 000	51 350 000
2	Bois de charpentes	mètre cube	5	8 000 000	40 000 000
3	produit pour traitement des bois	bidon	12	320 000	3 840 000
4	tôle de faîtière	unité	28	300 000	8 400 000
5	clou pour tôles	kilo	50	35 000	1 750 000
					105 340 000
	Matériel				105 340 000
	main d'œuvre				60 000 000
	transport matériel				35 000 000
	étude gestion taxes				30 000 000
	total en kips				230 340 000
	Total en euros				9 214,00 €

2 – La réparation du bâtiment toilette.

Cette réparation est moins urgente et peut être différée en 2027. Son coût est de 91 250 000 kips soit au cours du jour 3 650 000 €

Voici le devis initial. Il sera traduit lors de la décision de mise en œuvre car les taux de change risquent de changer d'ici là

ໃບຄິດໄລ່ ມູນຄ່າການສ້ອມແປງ ຫ້ອງນ້ຳ ພ້ອມຂຸດຂຸມອາຈົມໃໝ່
ໂຮງຮຽນປະຖົມ ບ້ານເມືອງຊຸ້ນ (ເມືອງງອຍ)

ລ/ດ	ລາຍການ	ຫົວໜ່ວຍ	ຈຳນວນ	ລາຄາ	ລວມເງິນ	ໝາຍເຫດ
1	ໄມ້ແປຮູບ	ແມັດກ້ອນ	2	8,000,000	16,000,000	
2	ສັງກະສີ	ແຜ່ນ	20	130,000	2,600,000	
3	ນ້ຳສີຂາວ	ຖົງ	2	500,000	1,000,000	
4	ຫົວບ່ອກ	ຫົວ	3	500,000	1,500,000	
5	ຕາປູ	ກິໂລ	10	35,000	350,000	
6	ເຫຼັກເສັ້ນ	ເສັ້ນ	20	120,000	2,400,000	
7	ດິນບ່ອກ	ກ້ອນ	1200	2,000	2,400,000	
8	ເຄື່ອງສຸຂະພັນ				6,000,000	
9	ປະຕູ ພ້ອມອຸປະກອນຄົບຊຸດ	ຊຸດ	3	2,000,000	6,000,000	
10	ແຮ່ + ຊາຍ	ແມັດກ້ອນ	4	500,000	2,000,000	
11	ຊີມັງ	ໂຕ້ນ	3	2,000,000	6,000,000	
ລວມ					46,250,000	

- ຄ່າວັດສະດຸກໍ່ສ້າງ = 46,250,000 ກີບ
 - ຄ່າແຮງງານ = 25,000,000 ກີບ
 - ຄ່າຂົນສົ່ງ = 10,000,000 ກີບ
 - ບໍລິຫານ = 10,000,000 ກີບ
 ລວມມູນຄ່າທັງໝົດ = 91,250,000 ກີບ
 ອັດຕາແລກປ່ຽນ (1 EUR = 25,000 KIP) = 3,650.00 ຢູໂຣ
 ຂຽນເປັນຕົວໜັງສື: ສາມພັນ ຫົກຮ້ອຍ ຫ້າສິບ ຢູໂຣ

ຫຼວງພະບາງ, ວັນທີ: 21/02/2026

ຜູ້ຄິດໄລ່

ບໍລິສັດ ສີສະນະກໍ່ສ້າງ



ຜາຍ ພິລາສຸກ
Phay PHILASOUK

Devis de réparation des toilettes

3 – La réparation des dégâts des eaux dans les salles de classe

Ces travaux ne sont pas urgents et n'empêchent pas l'école de fonctionner il consiste à remplacer les faux plafonds imbibés, les portes en mauvaise état et à repeindre les salles de classe. Leur coût s'élève à 237 240 000 kips soit au cours du jour 9 493 €. Le devis sera traduit lors de la décision de mise en œuvre.

**ໃບຄິດໄລ່ ມູນຄ່າການສ້ອມແປງ ເພດານ, ທາສີອາຄານ, ສ້ອມແປງປະຕູ ແລະ ປ່ອງຍິງມ
ໂຮງຮຽນປະຖົມ ບ້ານເມືອງຊຸ້ນ (ເມືອງງອຍ)**

ລ/ດ	ລາຍການ	ຫົວໜ່ວຍ	ຈຳນວນ	ລາຄາ	ລວມເງິນ	ໝາຍເຫດ
1	ແຜ່ນລຽບ 1.2 x 2.4	ແຜ່ນ	110	140,000	15,400,000	
2	ໄມ້ແປຮູບ	ແມັດກ້ອນ	2	8,000,000	16,000,000	
3	ໄມ້ມອບເພດານ	ແມັດ	200	10,000	2,000,000	
4	ສີນ້ຳ	ຕັງ	25	500,000	12,500,000	
5	ຕາປູ	ກິໂລ	20	35,000	700,000	
6	ປ່ຽນກະແຈປະຕູ ພ້ອມດ້ວຍອຸປະກອນ	ປ່ອງ	6	900,000	5,400,000	
7	ປ່ຽນບານພັບປ່ອງຍິງມ	ປ່ອງ	43	500,000	21,500,000	
8	ສີນ້ຳມັນ	ປ່ອງ	12	320,000	3,840,000	
ລວມ					77,340,000	

- ຄ່າວັດສະດຸກໍ່ສ້າງ = 77,340,000 ກີບ

- ຄ່າແຮງງານ = 70,000,000 ກີບ

- ຄ່າຂົນສົ່ງ = 50,000,000 ກີບ

- ບໍລິຫານ = 40,000,000 ກີບ

ລວມມູນຄ່າທັງໝົດ = 237,340,000 ກີບ

ອັດຕາແລກປ່ຽນ (1 EUR = 25,000 KIP) = 9,493.60 ຢູໂຣ

ຂຽນເປັນຕົວໜັງສື: ເກົ້າພັນ ສີຮ້ອຍ ເກົ້າສິບສາມ ຈຸດ ຫົກສິບ ຢູໂຣ

ຫຼວງພະບາງ, ວັນທີ: 21/02/2026

ຜູ້ຄິດໄລ່

(Signature)

ບໍລິສັດ ສີສະນະກໍ່ສ້າງ

(Signature)

ຜາຍ ພິລາສຸກ
Phay PHILASOUK



Devis de réparation des dégâts des eaux

A Muang Seun les travaux de l'étape 1 seront confiés au menuisier du village qui a déjà fabriqué, depuis une dizaine d'années, les portes, les fenêtres les meubles de tous nos projets.

L'étape 1 est urgente. Les deux autres peuvent être différées dans le temps en 2027 ou 2028

Les soutiens individuels

Actuellement nous soutenons peu d'élèves ou d'étudiants. Nous recevons beaucoup de demandes pour aider des élèves pauvres ou handicapés physiques. Nous ne pouvons pas satisfaire ces demandes faute de parrains français mais aussi parce que la gestion de ces parrainages demande beaucoup de personnels français et lao.

Souphavanh

Elle est en troisième année de médecine et fait actuellement son stage de troisième année dans l'hôpital provincial de Sayaboury. Je ne l'ai pas rencontrée durant mon séjour mais nous avons beaucoup parlé. Le cadeau de sa marraine lui sera remis à son retour de stage par Mr Phay

Bounpheng

Après huit ans passés dans une pagode il apprend la vie civile. Il étudie le français et l'anglais. Nous pensons le persuader à poursuivre des études supérieures à la rentrée prochaine.



Bounpheng

Melles Pim et Seng

Nous soutenons ces deux jeunes filles dans leur désir d'apprendre le français. Elles ont commencé en janvier. Nous contrôlons régulièrement leur présence en cours



Pim et Seng inséparables en cours de français

En plus de ces étudiants nous soutenons plusieurs élèves dont Melles Phet et Noumnapha soutenues par le club Virlogeux du lycée de Riom.

Je n'ai pas visité leur village durant cette mission : Phonxay pour Phet et Pak Chim pour Noumnapha.

J'ai régulièrement des photos et des nouvelles. En fin d'année scolaire je demanderai une copie de leur bulletin scolaire



Phet la joyeuse



Noumnapha la bucheuse

Organisation future de nos projets

De passage à Luang Prabang Mr Bounmi nous a rendu visite chez Mr Phay. Cette visite a été l'occasion de parler des problèmes présents et de prévoir l'avenir.

Mr Bounmi est le conducteur de travaux indépendant qui a mis en œuvre tous nos projets de construction. Il travaille comme un auto entrepreneur pour les entreprises qui lui confient des chantiers. Il est compétent et honnête, il est très demandé.



Mr Bounmi à gauche en bleu

Nous avons tout d'abord évoqué les importantes augmentations de prix des matériaux de construction, surtout en dehors des grands centres urbains (au cinquième jour de la guerre en Iran le prix du carburant a augmenté de 30%). Mr Bounmi nous a aussi avertis qu'il allait augmenter le coût de la main d'œuvre car son équipe de maçons compétents risquent de partir en Thaïlande si les salaires ne sont pas relevés. Evidemment Mr Phay tiendra compte de ces augmentations dans ses prochains devis

Nous parlons aussi de la maladie de Mr Phay qui lui cause des souffrances qu'il soigne avec de la morphine. Ce médicament est en rupture de stock actuellement au Laos. C'est une situation très paradoxale car le Laos produit de l'opium, nous conseillons donc à Mr Phay d'utiliser cette drogue. Après avoir pris l'avis de son médecin, il prend contact avec des amis hmong qui cultive le pavot pour leur consommation personnelle et qui vont l'approvisionner.

Cette visite amicale a permis à Mr Phay d'informer Mr Bounmi sur l'organisation que nous sommes en train de tester pour la mettre en place lorsqu'il ne sera plus là :

Mr Khrek son fils cadet a la charge du travail administratif (devis, facture) et des relations avec l'administration.

Mr Say (autre fils de Mr Phay) et Mr Bounmi ont la charge de la mise en œuvre des projets de construction.

Mme Thavane aura la charge des relations avec les associations françaises.

De mon côté j'informe que deux autres personnes en France ont de plus en plus de compétence pour gérer les projets laotiens : Mme Anne Hazell pour Auvergne Mékong et Compter Sur Demain et Mme Valérie Horemans pour Cluny et Compter Sur Demain. Ces deux personnes sont connues et appréciées de Mr Phay.

Nous avons bien réussi nos projets dans le district de Ngoy grâce aux relations amicales de trente ans entre Phay et Sichanh. Nous pensons réussir de même dans le district de Chomphet car Phay et Somphone se connaissent et s'apprécient depuis vingt ans.

Conclusion

L'inauguration des constructions de Nong Kiew met fin à notre soutien des établissements scolaires de ce district à l'exception du prochain projet de rénovation de Muang Seun.

Nous prospectons au sud de Luang prabang et dans le district de Chomphet en face de Luang Prabang de l'autre côté du Mékong où l'on trouve des villages extrêmement pauvres.

Plusieurs projets sont ramenés ils demandent un supplément d'étude à **l'exception du projet de rénovation du toit de l'école primaire de Muang Seun** pour lequel il nous faudrait trouver 9300€ avant mai pour réparer le toit avant la mousson. Les autres projets peuvent attendre 2027 ou 2028.

Nous avons le souci d'assurer la pérennité de nos actions au Laos. Mr Phay a défini une nouvelle manière de travailler lorsqu'il ne sera plus là. Mme Thavane avec qui j'ai travaillé il y a une douzaine d'années est souvent sollicitée pour aider de nombreuses écoles primaires et maternelles. Elle est pour nous une précieuse interprète.

En France deux personnes sont passionnées et peuvent nous aider dans la mesure de leurs occupations : Anne et Valérie.